

L'arrivée à l'aéroport בְּנִמַּל הַתְּעוּפָה

Fiche de conversation

Contrôle des passeports	b'dikate darkonime	בְּדִיקַת דְּרָכוֹנִים
voici mon passeport	hiné hadarkone shéli	הִנֵּה הַדְּרָכוֹן שֶׁלִּי
je resterais	ésha'ère	אֶשָּׂאֵר
quelques jours	kama yamime	כְּמָה יָמִים
une semaine	shavouâ	שָׁבוּעַ
deux semaines	sh'vouâyime	שְׁבוּעַיִם
un mois	h'odèshe	חֹדֶשׁ
je ne sais pas	ani ôde lo yodéâ	אֲנִי עוֹד לֹא יוֹדֵעַ
je suis ici en vacances	ani kane béh'ouf'sha	אֲנִי כָּאן בְּחַפְשָׁה
je suis ici pour affaires	ani po lé'ássakime	אֲנִי פֹה לְעִסְקִים
Douane	mékhèsse	מְכֶס
je n'ai rien à déclarer	eyne li ma léhatsire	אֵין לִי מָה לְהַצְהִיר
j'ai	yeshe li	יֵשׁ לִי...
une cartouche	h'avilate sigaryote	חֲבִילַת סִיגָרִיּוֹת
une bouteille de vin	bak'bouk yayine	בְּקַבּוּק יַיִן
une bouteille de Whisky	bak'bouk viski	בְּקַבּוּק וויסקי
c'est pour un usage privé	zé lèshimoushe ishi	זֶה לְשִׁמוּשׁ אִישִׁי
c'est un cadeau	zou matana	זוֹ מַתָּנָה
Valise	miz'vada	מְזוּדָה
voici ma valise	hiné hamiz'vada shéli	הִנֵּה הַמְזוּדָה שֶׁלִּי
mon sac !	hatike shéli !	הַתִּיק שֶׁלִּי

Contrôle des passeports	b'dikate darkonime	בְּדִיקַת דְּרָכּוֹנִים
prenez mes bagages	k'h'ou ète hamiz'vadote shéli	קְחוּ אֶת הַמְזוֹדוֹת שְׁלִי
au bus	la'otobousse	לְאוֹטוֹבוּס
à la consigne	lamèl'tah'a	לְמִלְתָּחָה
jusqu'au taxi	lamonite	לְמוֹנִית

Change	hamara	הַמָּרָה
Où est l'agence bancaire ?	eyfo snife haban'k ?	אֵיפֹה סְנִיף הַבַּנְק ?
je veux changer	ani rotsé lifrote	אֲנִי רוֹצֶה לְפָרֹט
des euros	eyro	אֵירוֹ
des dollars	dolarime	דוֹלָרִים
des shékèls	sh'kalime	שְׁקָלִים
des devises étrangères	mat'béâ h'outs	מְטֵבַע חוּץ

Où est ?	eyfo ?	אֵיפֹה ?
où se trouve ?	eyfo nim'tsa ?	אֵיפֹה נִמְצָא ?
les renseignements	hamodiîne	הַמּוֹדִיעֵין
le kiosque à journaux	doukhane haïtonime	דוֹכָן הַעֵתוֹנִים
le magasin hors-taxe	h'anoute p'toura mimasse	חֲנוּת פְּטוּרָה מִמַּס
le duty free	hadiouty fri	הַדִּיּוּטִי פְּרִי
la cafétéria	hakafitérya	הַקַּפִּיטֶרְיָה
le restaurant	hamiss'âda	הַמְסַעְדָּה
la pharmacie	bète hamirkah'ate	בֵּית הַמְרְקָחַת
comment arriver ?	ekhe léhaguiya	אֵיךְ לְהִגִּיעַ ?
au centre ville	lémerkaze haïre	לְמֶרְכֵז הָעִיר

Contrôle des passeports	b'dikate darkonime	בְּדִיקַת דְּרָכוֹנִים
il y a un bus pour la ville	yèshe otobousse laïre	יֵשׁ אוֹטוֹבוּס לְעִיר
où y a t il un taxi ?	eyfo yèshe monite ?	אֵיפֹה יֵשׁ מוֹנִית ?
où louer une voiture ?	eyfo léhas'kire mékhonite ?	אֵיפֹה לְהִשְׁכִּיר מְכוֹנִית ?
Réservation d'hôtel	haz'manate batey malone	הַזְמַנַּת בְּתֵי מַלּוֹן
pouvez-vous me réserver une chambre ?	toukhal léhazmine li h'édère ?	תּוּכַל לְהַזְמִין לִי חֶדֶר ?
au centre-ville	bémerkaze haïre	בְּמֶרְכֵז הָעִיר
près de la gare	karove latah'ana	קְרוֹב לַתְּחָנָה
une chambre à un lit	h'édère lèyah'ide	חֶדֶר לְיַחִיד
une chambre pour deux	h'édère zougui	חֶדֶר זוגִי
où se trouve l'hôtel ?	eyfo nim'tsa hamalone ?	אֵיפֹה נִמְצָא הַמַּלּוֹן ?
Avez-vous un plan ?	yèshe lekha mapa ?	יֵשׁ לְךָ מַפָּה ?